



Solar do Império

Autour d'un jardin planté de cocotiers ventrus et centenaires deux belles demeures du XIX^e siècle. La plus récente, de style néoclassique, précédée par un patio où se déguster le meilleur du matin ou du soir, fut construite en 1875 par le baron de café portugais, Joaquim dos Passos. Parce qu'elle fut la plus belle maison de l'avenue Princesse Isabel décida d'anoblir son propriétaire et le nomma baron du café. Élégant et confortable, l'établissement conserve la mémoire de la cité : chaque chambre porte le nom d'un membre de la famille impériale. Elles sont desservies par un valet sur lequel ouvrent de petits salons où l'on peut lire ou se détendre. ▀

Two beautiful 19th-century mansions surround a lush garden of coconut trees and centuries-old camellias. The newer one, in neoclassical style, preceded by a patio for enjoying the morning or evening air, was built in 1875 by a Portuguese coffee baron, Joaquim dos Passos, who named his property in honor of the city's history: each room is named after a member of the imperial family. They line a long hallway with a series of small lounges, pleasant spots for relaxing. ▀

RIO Avenida Koeler, 376, Petrópolis. 33000. www.solaroimperio.com.br

Mama Ruisa

Jean Michel Ruis a voulu que cet hôtel de style Art Nouveau, le premier à ouvrir en 2005 dans le quartier aristocratique de Santa Teresa, offre une image du Brésil et de Rio en particulier, tournée vers la culture et la création. Il l'a meublé avec de très belles pièces de designers brésiliens des années 1960. À ses hôtes, il propose un petit livret où figurent quinze lieux à découvrir dans Santa Teresa et à proximité, galeries, boutiques et parcs, les principales manifestations et les adresses des musées. On y parle français et des acteurs et artistes de l'Hexagone viennent s'y reposer. ▀

MAMA RUISA Rua Santa Cristina, 132, Santa Teresa, Rio de Janeiro. Tél. +55 21 2210 0631. www.mamaruisa.com



Jean Michel Ruis wanted this Art Nouveau-style hotel, the first to open in the aristocratic area of Santa Teresa, in 2005, to showcase Brazil, and Rio in particular, with a strong emphasis on culture and creativity. He furnished it with lovely pieces by Brazilian designers from the 1960s. He offers his guests a small booklet featuring 15 sites to see in Santa Teresa and the vicinity—galleries, shops and parks, main events and the addresses of museums. He speaks French and artists from the Hexagon come to relax here. ▀

© Parko Polo / Central Illustration Agency. Carte illustrative, non contractuelle. Map for illustration purposes only